

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

Familienanzeigen
Tel.: 0800 - 154 42 33
familienanzeigen@madsack.de

Vertrieb/Zeitungszustellung
Bitte über den Button "Zeitung nicht erhalten" auf der Website
www.umschau-garbsen.de

epaper.umschau-garbsen.de

UMSCHAU

Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

HANNOVER Camper

IHR REISEMOBIL. UNSER HANDWERK.
Werkstatt | Vermietung | Verkauf

TÜV
VERBUND
VERBUND

Tel.: 0511 400 660 10
www.hannover-camper.de

Nr. 20 16. Mai 2026 Mit Bekanntmachungen der Stadt • www.umschau-garbsen.de oder www.umschau-seelze.de

Tagesfahrt nach Schönebeck/Elbe

GARBSEN. Der Städtepartnerschaftsverein Garbsen wird dem Wunsch vieler Garbsener nachkommen und am Freitag, 5. Juni, eine Tagestour (7.30 bis 17.30 Uhr) in die Partnerstadt Schönebeck (Elbe) nahe Magdeburg organisieren.

Nach einem kurzen Empfang durch den Oberbürgermeister Bert Knobloch im Ratssaal zeigen die Kollegen vom SPV Schönebeck bei einem Gang vom Markt zum Elbufer die Neugestaltungen der letzten 35 Jahre rund um das Rathaus und ergänzen das dann mit einer Fahrt durch Schönebeck, seine alten und neuen Stadtteile bis hin zum Ringheiligtum Pömmelte.

Dort oder auf dem weiteren Weg zum restaurierten Pretziener Wehr der Elbe wird es Gelegenheit geben, eine Mittagspause einzulegen, bevor es dann weitergeht zum Kur- und Solepark Bad Salzelmen. Es gibt dort kostenpflichtige Führungen.

Start und Ziel wird an der Endhaltestelle der Stadtbahn sein, die Fahrtkosten betragen 39 Euro/Person.

Anmeldungen mit Kontaktdaten bis zum 24. Mai an vorstand@staedtepartnerschaftsverein-garbsen.de (Kto. Städtepartnerschaftsverein Garbsen, Sparkasse Hannover, DE93 2505 0180 0910 2342 05).

Kalle-Tag mit buntem Angebot

Neue Bürgerausstellung „In die Ferne schauen“ präsentiert rund 80 Werke Einheimischer

HAVELSE (BUDO). Am Sonntag hatte das kulturelle Zentrum „Kalle“ im ehemaligen Rathaus von Havelse wieder seine Türen für den jährlichen Kalle-Tag geöffnet. Daher lockte das Kulturhaus die Besucher mit einem bunten Programm und vielen Schnupperangeboten. Zu diesem Tag der offenen Tür hatten die Musik- und Kunstschule und die Freiwilligenagentur eingeladen. Pünktlich um 11 Uhr wurde zum Auftakt des Tages auch die neue Bürgerausstellung mit dem Titel „In die Ferne schauen“ von Bürgermeister Claudio Provenzano und einem 30-köpfigen Streicherorchester der Musik- und Kunstschule unter Leitung von Christina Starke eröffnet. Alexander Schories (Klavier) spielte zu Beginn mit Katharina Schories (Gesang) und seinem Sohn Paul (Schlagzeug) ein Stück: In die Ferne schauen... passend zum Ausstellungs-Thema. Das Orchester präsentierte unter anderem Stücke von Vivaldi, Mozart, Bizet und Schostakowitsch. Der Konzertsaal war brechend voll, ein Teil der Gäste hörte im Flur zu.



Aquarellmalerei: Künstlerin Evi Csanyi zeigt Tringa (links) und Dea (beide 7), wie man mit Farben aus dem Tuschkasten schöne Motive malt. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Die Ausstellung präsentiert circa 80 eingereichte Werke von über 32 Garbsenerinnen und Garbsenern. Zu sehen sind kreative Beiträge aus den Bereichen Malerei, Collage, Fotografie, Textilkunst und Objektgestaltung. Auch die Schreibwerkstatt hat sich beteiligt.

Neben der Ausstellung erwartete die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm: Die Künstlerin Inga Mihailovic fertigte Minutenporträts für Interessierte an, was sehr gefragt war. In den Kunsträumen luden Mitmach-

aktionen Groß und Klein zum kreativen Gestalten ein. In den Musikräumen wurden von 11.30 bis 14 Uhr verschiedene Instrumente vorgestellt, die insbesondere von den jüngeren Gästen ausprobiert werden konnten. Darüber hinaus berichtete der Schachklub Garbsen über seine Arbeit. Im Konzertsaal fanden unter anderem ein kreatives Mitmachtheater

um 14.15 Uhr sowie zum Ausklang um 15 Uhr ein Schülerkonzert statt.

Wie es schon Tradition ist, versorgte das ehrenamtliche Café-Team der Freiwilligenagentur die Besucher am Eingang mit Grillwürstchen und im Café Kalle mit Kaffee und selbst gebackenem Kuchen. So wurde der Tag der offenen Tür einmal mehr zu einem großen Er-



Jüngste Teilnehmerin: Passend zum Thema der Ausstellung „In die Ferne schauen“ hat die neunjährige Charlotte Jahn ihre Collage „Was ist wohl hinter'm nächsten Berg?“ eingeschickt. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberverkauf.de

999er Gold	126,29 €/g
999er Silber	1,76 €/g
750er Gold	94,72 €/g
925er Silber	1,63 €/g
585er Gold	73,88 €/g
333er Gold	42,05 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	81,07 €/g

Stand 12.05.2026
Lister Meile 50 • 30161 Hannover
0511/328269

Wanderung im Weserbergland

LETTER. Wanderleiter Josef Schefczyk von der SG Letter 05 hat für die 75. Jubiläumswanderung etwas Besonderes zusammengestellt. Am Samstag, 23. Mai, gibt es eine Wanderung im Weserbergland mit exklusiver Führung mit der Waldpädagogin Christine Helms. Treffpunkt ist um 9.30 Uhr an der SG-Geschäftsstelle, Nico-Falatau-Platz. Das Naturschutzgebiet am Burgberg ist bekannt für seine sehr artenreiche Vegetation. Im NSG wachsen zahlreiche heimische Orchideenarten, es ist das größte Vorkommen von gelbem Frau-

enschuh in Norddeutschland. Die Wanderung erfordert Grundkondition, ist aber überwiegend leicht zu gehen und zirka 6 Kilometer lang. Die Führung dauert zirka drei Stunden. Nach der Führung ist eine Einkehr in einem Café geplant. An- und Abreise erfolgt mit eigenen Pkws, es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Die Kosten richten sich nach der Anzahl der Teilnehmenden. Anmeldungen werden erbeten bei Wanderleiter Josef Schefczyk, Telefon (0151) 21954099 oder wandern@sg-letter-05.de.

Dorfrundgang in Stelingen

STELINGEN. Im Rahmen der 800-Jahr-Feierlichkeiten in Stelingen findet am Donnerstag, 21. Mai, ab 17.30 Uhr ein Dorfrundgang 800 Jahre statt. Gestartet wird am

Schulhof – Ende etwa gegen 19 Uhr. Am Samstag, 23. Mai, ist um 15 Uhr die offizielle Übergabe der neuen Ortseingangsschilder (Start Schulhof/Feuerwehr).

Geranien Markt
Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

Baum- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 X im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 22.4. - 25.6.2026

Langenhagen
Handelshof am CCL/
Stadtbahn
vom 22.4. - 20.6.2026

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Tomatensorten in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Unser e 10-er-Träger
+ Fi. Liebschen
+ Eisbegonien
+ Petunien
+ Margeriten
+ gemischte Farben

Machen Sie doch einen Blumensommer... es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatensorten, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m.
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Langenhagen FB aus Personalengründungen geschlossen.

Satteldieb am Bahnhof gefasst

SEELZE. In der Nacht von Donnerstag auf Freitag vergangener Woche wurde der Polizei Seelze von einem Zeugen gemeldet, dass er am Bahnhof Seelze eine männliche Person beobachtet, die von einem dort abgestellten Fahrrad einen Sattel abbauen würde. Der Täter sei in einen Bus eingestiegen und habe den Busort verlassen. Dabei wurde er von dem Zeugen verfolgt. Durch weitere Meldungen des Zeugen konnte der 36-jährige Täter aus Letter durch Beamte der Polizei Seelze gestellt werden. Im Rahmen einer Durchsuchung konnte der entwendete Fahrradsattel aufgefunden und sichergestellt werden.



Kreativwerkstatt: Unter der Anleitung von Constanze Hopff stellen Leny (links) und Linn (beide 9) lustige Buttons aus selbstgefertigten Vorlagen her. Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Ohne Abzüge:

Feingold	127,00 €/g
750 Gold	94,13 €/g
585 Gold	73,42 €/g
333 Gold	41,79 €/g
Zahngold	79,19 €/g
Silber	1,76 €/g
Versilbert	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg

Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

KODE INSEKTENSCHUTZ
Drehüren | Spannrahmen | Pendeltüren
Plissees | Schiebetüren | Lichtschachtdeckungen

Kananhofer Str. 32
30855 Langenhagen
Tel.: 0511 / 76 33 77 00
info@kode-insektenschutz.de

NATI'S PFLEGEZENTRUM
ALLES UNTER EINEM DACH
Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen

Pflegeberatung & Unterstützung mit Herz
Wir sind für Sie da: individuelle Pflegeberatung sowie zuverlässige Hilfe im Alltag - von der Pflege über den Haushalt bis zur Gartenarbeit.
Schnell und ohne Wartezeit.
Ein Anruf oder Kontakt über unsere Webseite genügt - wir freuen uns auf Sie!
Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter
05131-7022660
www.natispflegezentrum.de

TEXTILE AUTOWÄSCHE
WASH STAR GARBSEN

AUTO PFLEGE
REINIGEN UND GLÄNZEN

Nord-West-Zentrum Garbsen
Havelser Str. 2b • 30823 Garbsen